

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下の通り As a below named inventor, I hereby declare that:
り宣言する：

私の住所、郵便の宛先及び国籍は、下欄に氏名に統
いて記載した通りであり、

My residence, post office address and citizenship are
as stated below next to my name.

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める
主題の本来の、最初にして唯一の発明者である（一人
の氏名のみが下欄に記載されている場合）か、若しくは
本来の、最初にして共同の発明者である（複数の氏名が
下欄に記載されている場合）と信じ、

I believe I am the original, first and sole inventor (if
only one name is listed below) or an original, first
and joint inventor (if plural names are listed below)
of the subject matter which is claimed and for which
a patent is sought on the invention entitled

形状平坦度に優れた高強度オーステナイト系
ステンレス鋼帶およびその製造方法

A High-Strength Austenitic Stainless Steel
Strip Excellent in Flatness of Shape and its
Manufacturing Method

その明細書を
(該当する方に印を付す)
 図ここに添付する。

_____ 日に出願番号
第_____ 号として提出し、
_____ 日に補正した。

the specification of which
(check one)
 is attached hereto
 was filed on _____ as
Application Serial No. _____
and was amended on _____
(if applicable)

(該当する場合)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明
細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

I hereby state that I have reviewed and understand
the contents of the above identified specification, in-
cluding the claims, as amended by any amendment
referred to above.

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項
に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有
することを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which
is material to the examination of this application in
accordance with Title 37, Code of Federal Regula-
tions, § 1.56(a)

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条に基づく下記の
外国特許出願又は発明者証出願の外国優先権利益を主張し、更に優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証出願を以下に明記する：

Prior foreign applications

先の外国出願

2000-368534	Japan	04.12.2000
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(番号)	(国名)	

(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
----------	-----------	------------------------------------

Priority Claimed

優先権の主張

Yes No

あり なし

Yes No

あり なし

私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日又はPCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める：

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)	(Filing Date)	(現況)	(Status)
(出願番号)	(出願日)	(特許済み、係属中、放棄済み) (patented, pending, abandoned)	

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従つて行った陳述が真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金又は禁固に処せられるか、又はこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与せられる特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issue thereon.

Japanese Language Declaration

委任状：私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。

(代理人氏名及び登録番号を明記のこと)

William H. Logsdon	22,132	Barbara E. Johnson	31,918	Lester N. Fortney	38,141
Russell D. Orkin	25,363	Paul M. Reznick	33,059	Randall A. Notzen	36,882
David C. Hanson	23,024	John W. McIlvaine	34,219	Jesse A. Hirshman	40,016
Frederick B. Ziesenhein	19,438	Michael I. Shamos	30,424	James G. Porcelli	33,757
Richard L. Byrne	28,498	Blynn L. Shideler	35,034	Kent E. Baldauf, Jr.	36,082
Kent E. Baldauf	25,826	Julie W. Meder	36,216		

書類の送付先

Send Correspondence to:

Russell D. Orkin Esq.
700 Koppers Building
436 Seventh Avenue
Pittsburgh, PA 15219-1818

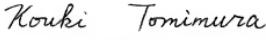
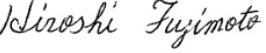
直通電話連絡先（名称及び電話番号）

Direct Telephone Calls to:(name and telephone number)

Russell D. Orkin 412-471-8815

唯一の又は第一の発明者の氏名 平松 直人	Full name of sole or first inventor Naoto HIRAMATSU
同発明者の署名 平松直人	Inventor's signature Naoto Hiramatsu
日付 28,8,2001	Date 28,8,2001
住所 山口県新南陽市野村南町4976番地 日新製鋼株式会社 ステンレス事業本部内	Residence: c/o Stainless Steel Business Div., Nisshin Steel Co., Ltd., 4976, Nomuraminami-machi, Shin-Nanyo-shi, Yamaguchi-ken, 746-8666 Japan
国籍 日本	Citizenship: Japan
郵便の宛先 山口県新南陽市野村南町4976番地 日新製鋼株式会社 ステンレス事業本部内	Post Office Address: c/o Stainless Steel Business Div., Nisshin Steel Co., Ltd., 4976, Nomuraminami-machi, Shin-Nanyo-shi, Yamaguchi-ken, 746-8666 Japan

(第二又はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報及び署名を提供すること) (Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

第二の共同発明者の氏名（該当する場合） 富村 宏紀		Full name of second joint inventor, if any Kouki TOMIMURA
同第二発明者の署名 	日付 28,8,2001	Inventor's signature Date 28,8,2001 
住所 山口県新南陽市野村南町4976番地 日新製鋼株式会社 ステンレス事業本部内	Residence: c/o Stainless Steel Business Div., Nisshin Steel Co., Ltd., 4976, Nomuraminami-machi, Shin-Nanyo-shi, Yamaguchi-ken, 746-8666 Japan	
国籍 日本	Citizenship: Japan	
郵便の宛先 山口県新南陽市野村南町4976番地 日新製鋼株式会社 ステンレス事業本部内	Post Office Address: c/o Stainless Steel Business Div., Nisshin Steel Co., Ltd., 4976, Nomuraminami-machi, Shin-Nanyo-shi, Yamaguchi-ken, 746-8666 Japan	
第三の共同発明者の氏名（該当する場合） 藤本 廣	Full name of third joint inventor, if any Hiroshi FUJIMOTO	
同第三発明者の署名 	日付 28,8,2001	Inventor's signature Date 28,8,2001 
住所 山口県新南陽市野村南町4976番地 日新製鋼株式会社 ステンレス事業本部内	Residence: c/o Stainless Steel Business Div., Nisshin Steel Co., Ltd., 4976, Nomuraminami-machi, Shin-Nanyo-shi, Yamaguchi-ken, 746-8666 Japan	
国籍 日本	Citizenship: Japan	
郵便の宛先 山口県新南陽市野村南町4976番地 日新製鋼株式会社 ステンレス事業本部内	Post Office Address: c/o Stainless Steel Business Div., Nisshin Steel Co., Ltd., 4976, Nomuraminami-machi, Shin-Nanyo-shi, Yamaguchi-ken, 746-8666 Japan	

第四の共同発明者の氏名（該当する場合） 森本 憲一	Full name of fourth joint inventor, if any Kenichi MORIMOTO
同第四発明者の署名 日付 28,8,2001	Inventor's signature Date <i>Kenichi Morimoto</i> 28,8,2001
住所 山口県新南陽市野村南町 4 9 7 6 番地 日新製鋼株式会社 ステンレス事業本部内	Residence: c/o Stainless Steel Business Div., Niishin Steel Co., Ltd., 4976, Nomuraminami-machi, Shin-Nanyo-shi, Yamaguchi-ken, 746-8666 Japan
国籍 日本 郵便の宛先 山口県新南陽市野村南町 4 9 7 6 番地 日新製鋼株式会社 ステンレス事業本部内	Citizenship: Japan Post Office Address: c/o Stainless Steel Business Div., Niishin Steel Co., Ltd., 4976, Nomuraminami-machi, Shin-Nanyo-shi, Yamaguchi-ken, 746-8666 Japan